

70

Regestra
Ekonomiczne Folwar-
ku Torokań alias =
Czechowcom. Roku
1821go.

[Faint, illegible handwriting across the middle of the page]



Tabelka Wzroku rocznego Loba
w Folwarciu Torwarńskim. v. Chęca

	Lato.				Zima	
	Wzrost		Ciepota		Ciepota	
	Wzrost	Ciepota	Wzrost	Ciepota	Wzrost	Ciepota
po Dniu 9. Julij robano Siada	"	"	"	"	"	"
po Dniu 24. Julij Wzrost	195	29	"	"	"	"
po Dniu 31. Julij Wzrost	345	26	"	"	"	"
po Dniu 7. Augusta Wzrost	112	50	"	"	"	"
po Dniu 14. Augusta Wzrost i Ukopano	100	32	"	"	40	25
po Dniu 21. Augusta Wzrost	100	"	"	"	"	"
po Dniu 28. Augusta Wzrost i Ukopano	"	"	"	"	"	"
po Dniu 4. Wrz. Wzrost Ciepota	"	"	"	"	"	"
po Dniu 11. Wrz. Wzrost	"	"	"	"	"	"
po Dniu 18. Ukopano	"	"	"	"	"	"
po Dniu 25. Wrz. Ukopano	"	"	"	"	"	"
po Dniu 23. Wrz. Summa w Wzroku	854	20	"	"	40	25

2.

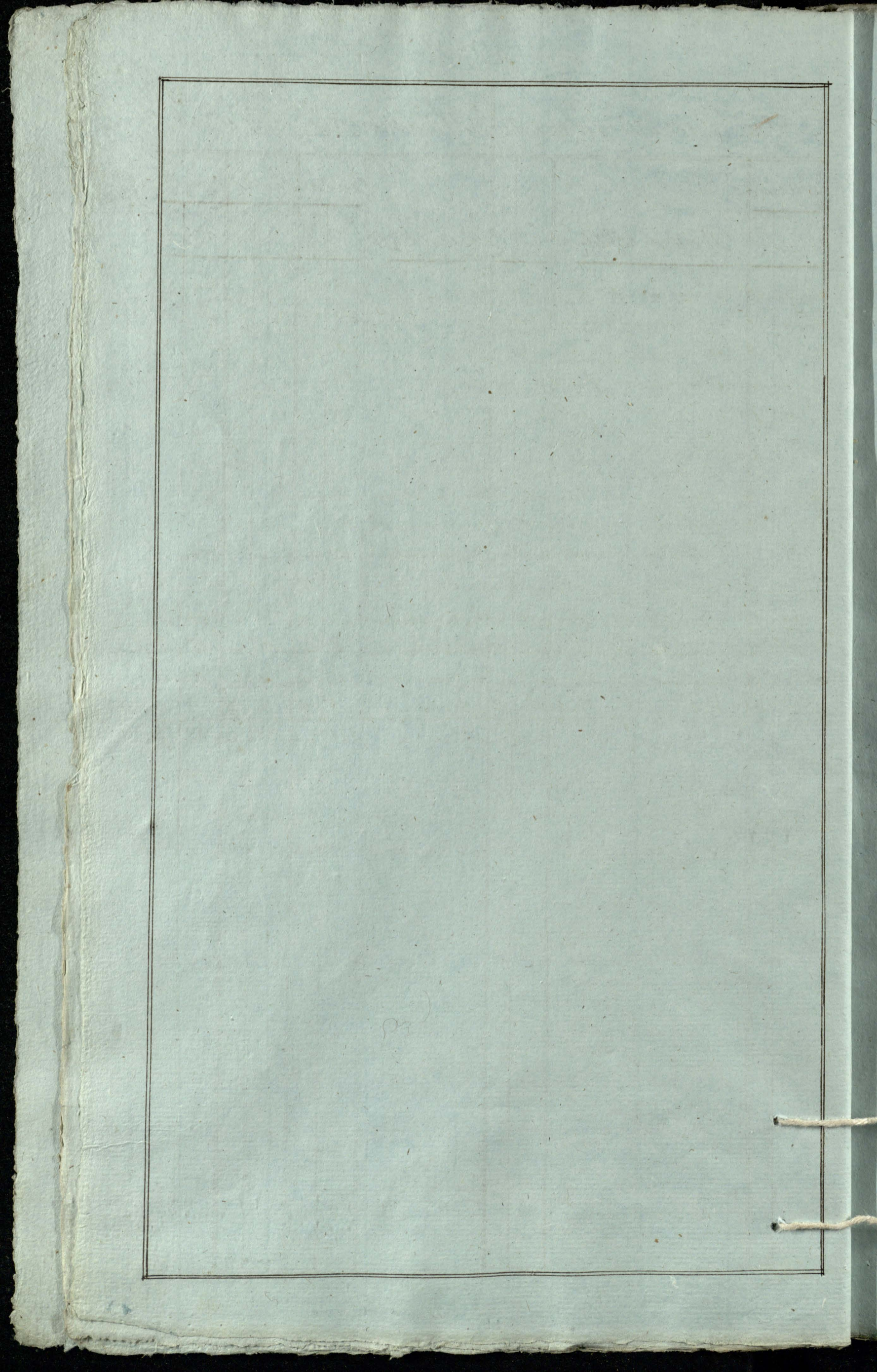
mezo y Jazywnego, oraz Ukresu Siana.
 ach w Dru. 1821: Junij 24. D. sporządzone.

												Siane.							
Siana		Cwies		Grzybi		Grzech		Bob.		Proso		Len		Korowice		Grządca		Ołtwa	
Kopy	Woz.	Kopy	Woz.	Kopy	Woz.	Kopy	Woz.	Kopy	Woz.	Kopy	Woz.	Kopy	Woz.	Kopy	Woz.	Stog	Woz.	Stog	Woz.
																		12	
																		4	
																1		1	
131	20																		
57	36	119	15	25															
45	20	41	30									68	40			2		2	
50		111	50																
		44	20					5	30					4					
						30													
																			3
284	36	316	55	25		30		5	30			68	40	4		3		23	

Wyrostek Zytca crimego.

Namiar Zytca crimego.

Data			Miesiące			Prote.		Postać		Czyt.		
Miejsce	Okres		h. m.	h. m.		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.			
		<i>Przeł. 1821.</i>										
	<i>Aug. po 21.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>30.</i>	<i>52.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>42.</i>	<i>27.</i>	<i>5.</i>	<i>9.</i>	<i>48.</i>	<i>..</i>	
	<i>D. "</i>	<i>Notrusow</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>Namiarono</i>	<i>9.</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>9.</i>	<i>..</i>	
	<i>D. po 28.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>23.</i>	<i>10.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>39.</i>	<i>9.</i>	<i>3.</i>	<i>..</i>	<i>42.</i>	<i>9.</i>	
	<i>Ab. po 4.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>27.</i>	<i>..</i>	<i>Namiarono</i>	<i>40.</i>	<i>9.</i>	<i>3.</i>	<i>..</i>	<i>43.</i>	<i>9.</i>	
	<i>" 5.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>16.</i>	<i>..</i>	<i>Namiarono</i>	<i>54.</i>	<i>18.</i>	<i>4.</i>	<i>18.</i>	<i>59.</i>	<i>..</i>	
	<i>" 7.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>17.</i>	<i>..</i>								
	<i>" 9.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>7.</i>	<i>30.</i>								
	<i>17.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>1.</i>	<i>..</i>	<i>Namiarono</i>	<i>1.</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>8.</i>	<i>1.</i>	<i>8.</i>	
	<i>D. po 25.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>25.</i>	<i>30.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>55.</i>	<i>18.</i>	<i>4.</i>	<i>..</i>	<i>59.</i>	<i>18.</i>	
	<i>D. po 30.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>21.</i>	<i>..</i>	<i>Namiarono</i>	<i>27.</i>	<i>..</i>	<i>3.</i>	<i>..</i>	<i>30.</i>	<i>..</i>	
	<i>8bra 8.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>59.</i>	<i>20.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>64.</i>	<i>..</i>	<i>5.</i>	<i>18.</i>	<i>69.</i>	<i>18.</i>	
	<i>D. po 13.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>36.</i>	<i>40.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>35.</i>	<i>..</i>	<i>5.</i>	<i>18.</i>	<i>40.</i>	<i>18.</i>	
	<i>D. 21.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>17.</i>	<i>50.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>15.</i>	<i>..</i>	<i>2.</i>	<i>18.</i>	<i>17.</i>	<i>18.</i>	
	<i>D. po 30.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>51.</i>	<i>46.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>42.</i>	<i>..</i>	<i>8.</i>	<i>..</i>	<i>50.</i>	<i>..</i>	
	<i>9bra 3.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>16.</i>	<i>40.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>16.</i>	<i>..</i>	<i>3.</i>	<i>9.</i>	<i>19.</i>	<i>9.</i>	
	<i>D. 11.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>10.</i>	<i>..</i>	<i>Namiarono</i>	<i>8.</i>	<i>..</i>	<i>1.</i>	<i>9.</i>	<i>9.</i>	<i>9.</i>	
	<i>D. po 20.</i>	<i>Omtacono</i>	<i>51.</i>	<i>50.</i>	<i>Namiarono</i>	<i>48.</i>	<i>..</i>	<i>9.</i>	<i>9.</i>	<i>57.</i>	<i>9.</i>	
<i>Łatki Omtatu</i>			<i>423.</i>	<i>9</i>	<i>Ł. Namiaru</i>	<i>497.</i>	<i>9</i>	<i>58.</i>	<i>8</i>	<i>555.</i>	<i>17</i>	



Przebieg Żyła osimego w ziarnie.

Data		Rok 1821	Coto		Postad.		Agus	
mie	dzie		grzyby	zarnce	grzyby	zarnce	grzyby	zarnce
Aug	28.	Posiano w polsku Dwornym	64	18	"	"	64	18
Wst	4.	Posiano w polsku Dwornym	52	18	"	"	52	18
D	6.	Posiano w polsku Dwornym	31	18	"	"	31	18
D	13.	Posiano w polsku Dwornym	12	"	"	"	12	"
D	15.	Posiano w polsku Dwornym	22	"	"	"	22	"
D	17.	Posiano w polsku Dwornym	4	18	"	"	4	18
D	21.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	1	"	10	"	16	"
Sra	4.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	78	"	"	"	78	"
D	6.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	12	"	"	"	12	"
D	8.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	63	"	"	"	63	"
Grwa	3.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	84	18	12	"	100	18
D	22	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	70	"	"	"	70	"
D	23.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	5	"	10	"	15	"
Sra	18.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	3	"	4	"	9	"
D	31.	Odesiano do Prowentu Braszwickiego	2	18	2	17	4	1
Latus - Rozhodzie			511	"	144	17	555	17

Omlot Srenny orony

Namica Srenny orony

7

Datta		Pri 1821	Pri 1821	Coto Sotad. agud.			
Uige	gare			gare	gare	gare	gare
12	Omlotono	10. 10	Namionono	11. ..	1. 9	12. 9	
13	Omlotono	11. 40					
14	Omlotono	4. 40					
	Lattus	20 30	Lattus	11. ..	1. 9	12 9	

Przechoć Szrenicy ozimey w zimie

<i>Data</i>			<i>Proto.</i>		<i>Perlas</i>		<i>ogud.</i>	
			<i>Przewyż</i>	<i>zame</i>	<i>Przewyż</i>	<i>zame</i>	<i>Przewyż</i>	<i>zame</i>
		<i>Przechoć 1821.</i>						
<i>Abra.</i>	<i>17.</i>	<i>Posiano w Polsku Dwornym</i>	<i>6.</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>..</i>	<i>6.</i>	<i>..</i>
<i>Abra.</i>	<i>18.</i>	<i>Węstano do Przewyżu Wraszawickiego</i>	<i>5.</i>	<i>..</i>	<i>1.</i>	<i>9.</i>	<i>6.</i>	<i>9.</i>
		<i>Latus w Rozchodzie</i>	<i>11.</i>	<i>..</i>	<i>1.</i>	<i>9.</i>	<i>12.</i>	<i>9.</i>

Omtot Jecmienica Namieu Jecmienica. 9.

Datta		Kopysy	Kopysy	Goto. Dostad equit.						
Mise	Reis			Pre 1821:	Pre 1821:	Same	Same	Same	Same	
Alvra po 24	Omtocano	108.	..	Namierzono	162.	..	52.	9	214.	9.
Alvra po 4	Omtocano	126.	36.							
	Lettus Omtota	234.	36.	Lettus Namier	162.	..	52.	9	214.	9.

Prochod ziemienia w Liarnie.

Data			Foto.		Pozad.		ogub.	
Miejsce	dnia		Własny	Granic	Własny	Granic	Własny	Granic
<u>Przez 1821.</u>								
Abra	16.	Obestano do Prowentu Braszwickiego	30.	"	"	"	30.	"
D ^o	24.	Obestano do Prowentu Braszwickiego	72.	"	"	"	72.	"
D ^o	30.	Obestano do Prowentu Braszwickiego	50.	"	"	"	50.	"
D ^o	31.	Obestano do Prowentu Braszwickiego	8.	"	2.	"	10.	"
D ^o	D ^o	Obestano do Prowentu Braszwickiego	2.	"	50	9.	52	9.
<u>Łatki w Rozchodzie</u>			162.	"	52	9.	214	9.

Omtot Orsea

Namias Orsea

Datta		Poree 1821	Propriety Namiar	Poree 1821		Foto		Postad ogus	
Ullige	Arde			Propriety	Namiar	Arde	Propriety	Arde	Propriety	Arde
Abra 10		Omtotono	4	Namiarono	6				6
Abra 10		Omtotono	43 40	Namiarono	61		9		70
De po 17		Omtotono	52 40	Namiarono	290		32		322
De po 24		Omtotono	131						
		Sattus Omtotu	231 20	De Namiaru	357		41		398

Przechoł Onsa w ziemi.

Data			Grote.		Dział		ogół.	
miejsc	miejsc		S	G	S	G	S	G
		<i>Przechoł 1821.</i>						
Abra	10	<i>Obstano do Przewentu Opatowickiego</i>	6	"	"	"	6	"
Abra	31	<i>Obstano do Przewentu Opatowickiego</i>	63	"	"	"	63	"
D ^o	D ^o	<i>Obstano do Przewentu Opatowickiego</i>	288	"	41	"	329	"
		<i>Łatwo w Rozchodzie</i>	337	"	41	"	398	"

Omtot Japni. Co

Namias Japni

Dalla

mic

h

Pri 1821.

h

h

Pri 1821.

Coto

Portat

quid

h

h

h

h

h

h

Omlot Lnu

Namias Siemienia brianeg ^{10.}

Dellai		Pore 1821.	Wapny siemien	Pore 1821.	Foto.		Pozad.		ogud.	
Miejs	Wiek				Wapny	siemien	Wapny	siemien	Wapny	siemien
Lbra	27	Centorno	68 40	Namienone	3 27	7 18	11	9		

Przechod Siemienia brianego w ziarnie

Dellai		Pore 1821.	Foto.		Pozad.		ogud.	
Miejs	Wiek		Wapny	siemien	Wapny	siemien	Wapny	siemien
Lbra	15	Odostano do Prowentu Prapemickiego	4 18	7 18	9			
Lra	30	Odostano do Prowentu Prapemickiego	2 9		2 9			
		Letus w Rozchudzie	3 27	7 18	11	9		

Omlot Konozi.

Namias Siemienia Konozi.

Dalla		Przebieg	Przebieg	Foto.		Portad		agud
miejsce	data			Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg
		<i>Przebieg 1821.</i>						
<i>8bra</i>	<i>8.</i>	<i>Omlotono</i>	<i>4.</i>	<i>Namiasone</i>	<i>1.</i>	<i>1.</i>	<i>1.</i>	<i>2.</i>

Przebieg Siemienia Konozi.

Dalla		Przebieg	Przebieg	Foto.		Portad		agud
miejsce	data			Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg	Przebieg
		<i>Przebieg 1821.</i>						
<i>8bra</i>	<i>15.</i>	<i>Odeftano do Porowentu</i>	<i>Przebieg</i>	<i>Przebieg</i>	<i>1.</i>	<i>1.</i>	<i>1.</i>	<i>2.</i>

Perchoe Stutna rornego

Dalla

Stutno.

Migra
Ducis

Prone 1821.

Perchoe

Perchoe

Perchoe

Migra

Perchoe

Perchoe

Migra

Perchoe

183

Rozhled Siana

Datum		Prace	Prace 1821		Prace		Prace	
Prace	Prace		Prace	Prace	Prace	Prace		
16.	16.	Livčiansko Siana dle Pýdta	"	"	"	"	24 21.	
29.	29.	Prádano do Jorokan' Kapitanousi	"	"	"	"	1. V. 6.	
17.	17.	Livčiansko Siana dle Pýdta	"	"	"	"	24 42.	
			Látkus Rozhledie		"	"	34, 69	

Przychód Pieni różnych

Miejsce	Lata	Przebieg 1821 ^o	Kopert	Złoty
Abrapa	20	Namiernono a Wymiotu Kytuyd	50.	..
Abi. po	17.	Namiernono a Wymiotu Jarynyy	35.	..
Januar po	1.	Namiernono a Wymiotu Jarynyy	30.	..
Łatwo a Przychódzie			115.	

Przebieg Stenwotcznych

21.

Miejsce	Dzień	Przebieg	Początek	Koniec
<u>Rok 1821</u>				
Lipca 30.		Odeftano do Szubkowicz N ^{ro} 100 w kamion za drwa	40.	"
Lipca 12.		Odeftano do Maszewicz	20.	"
Januar. 1.		Odeftano do Maszewicz	20.	"
Latus w Rozchodzie			30.	"

Przebieg i Przebieg Wzrostu Ciepłotowego

Dziele		Stwier									
Miejsce	Dzień	Przebieg	Wzrost	Ciężar	Ciepota	Puls	Ciężar	Ciężar	Ciężar	Ciężar	Ciężar
Obra po 16	Kebano z Agordow Dwor.	2. 66.	1.	4.	"	"	"	"	"	"	36.
D ^o	Stojono w Kadz Buraku	1.	"	"	"	"	"	"	"	"	"
<u>Przebieg</u>											
Obra po 16	Odfetano do Ompawicz	"	"	"	"	"	"	"	"	"	18.
Obra po 21	Laprowano in Fundo	1/2	4.	"	1.	"	"	"	"	"	"

Przychod y Przechod Siastwo wzetnego

Declta		Siastwo.				
			Goscie	Gadym.	Wozdga.	Rozry
Miesie	Dzie	Przychod	Statunki.			
Julij	1.	Gesiorow Starych 3. Jesi. Starych 12 u Ogola.	15.	..	..	..
		2. Młodych	10.	..	..	..
		3. Kur Starych .. .. ..	..	..	..	5.
		4. Kurcraft Młodych .. .. ..	..	..	..	25.
		Latus w Przychodzie	60.	..	..	30.
<u>Przechod.</u>						
Ostawy 30.		Miety na St ^o do Wra pwinz .. ..	..	..	..	13.
Złota 10		Obstano na St ^o do Wra pwinz Kurcraft .. ..	..	..	..	10.
		Latus w Przechodzie .. ..	..	..	..	25.

Sreychoo y Prochoo Tucku Siou y Jay 23.

Datta		y Gosi				Jua				
Missa	Suisa	Puck		Pioa		Jua		Pioa		
		Pud	Kunt	Pud	Kunt	Kop	Kunt	Kop	Kunt	
Sept. 20. Nyltrano 2 Miossi Cuyt.										130
Sept. 23. Dda Tano Nuluchmi Daltwaf.										130

Prochoo.

№ 1821. Dnia 9 July w tym Re-
gestre jest kart Dwadziestojm Dnosum
Jemu Jemu Kobi Opryca Comotue.

Antoni Andreyhowicz Sedria Niemi. Mt. Kobi

Antoni Andreyhowicz Sedria Niemi

